

UMOWA

Zawarta w dniu o świadczeniu usług w zakresie udziału w koloniach językowych pomiędzy:

Rodzicem (opiekunem prawnym) zgłaszającym uczestnika kolonii językowych

..... urodzonym

(imię i nazwisko)

(data urodzenia)

zamieszkałym w

(adres zamieszkania z kodem pocztowym, tel. kontaktowy)

zwanym w dalszej części „ZGŁASZAJĄCYM”

a Pear – Centrum Językowe Joanna Gruszczyńska, reprezentowanym przez Joanna Gruszczyńska

zam. Ul. Turkusowa 8/23, 70-778 Szczecin, NIP 8522511790, tel. 517-397-866

zwanym w dalszej części umowy „USŁUGODAWCĄ”.

&1

„Zgłoszenie na kolonie”, „Karta Kwalifikacyjna” i „Regulamin kolonii językowych” stanowią integralną część Umowy.

&2

Warunki Uczestnictwa w koloniach językowych:

- a. Uczestnik zobowiązuje się do przestrzegania Regulaminu Kolonii Językowych i przepisów BHP. Zapoznanie się z nimi poświadczą podpisem Zgłaszający.
- b. Organizator zastrzega sobie prawo rozwiązania umowy ze skutkiem natychmiastowym bez ponoszenia konsekwencji finansowych z Uczestnikiem, który istotnie naruszył, albo uporczywie narusza ustalony porządek kolonii, zagraża ich realizacji lub uniemożliwia innym uczestnikom normalne korzystanie ze świadczeń.
- c. Za każdą zawinioną przez Uczestnika szkodę odpowiedzialność finansową ponosi Zgłaszający.
- d. Organizator nie zwraca żadnych kosztów za świadczenia nie wykorzystane z winy Zgłaszającego lub Uczestnika.

&4

Organizator nie odpowiada za należące do Zgłaszającego (Uczestnika) przedmioty zniszczone, zagubione lub skradzione podczas trwania kolonii językowych.

&5

Wpłaty:

- a. Zgłaszający zobowiązuje się do uregulowania całej należności za usługę w wysokości ustalonej przez Organizatora.
- b. Po zgłoszeniu Zgłaszający zobowiązuje się do wpłacenia zaliczki w wysokości 150 zł w ciągu 5 dni od dnia dokonania rezerwacji. Zaliczkę Zgłaszający może wpłacić na konto:

**Pear – Centrum Językowe
Turkusowa 8/23
70-778 Szczecin**

- i. **Pekao SA: 49 1240 3969 1111 0010 7620 0730**
lub gotówką u Organizatora.
- c. Kwotę można wpłacić w dowolnych ratach, pod warunkiem dotrzymania ostatecznego terminu
- d. Pełną opłatę za kolonie należy uiścić do 14 dni przed rozpoczęciem turnusu na rachunek Pekao SA: **49 1240 3969 1111 0010 7620 0730**
lub gotówką u Organizatora.
W tytule należy wpisać imię i nazwisko dziecka oraz tytuł „Opłata za kolonie 2021”.
- e. Koszt kolonii: 2950zł za turnus, lub 2850zł za turnus przy uregulowaniu całości do dnia 15 czerwca 2021.

&6

- a. W przypadku rezygnacji z kolonii językowych w terminie dłuższym niż 14 dni przed datą ich rozpoczęcia, organizator dokonuje zwrotu wpłaconej kwoty, po potrąceniu kosztów manipulacyjnych w wysokości 150 zł. W przypadku rezygnacji z kolonii w terminie krótszym niż 14 dni, ale nie dłuższym niż 7 dni przed rozpoczęciem, organizator dokonuje zwrotu wpłaconej kwoty, po potrąceniu kosztów manipulacyjnych w wysokości 200 zł. W przypadku rezygnacji w terminie krótszym niż 7 dni lub w czasie trwania kolonii uczestnikowi nie przysługuje zwrot wpłaconej kwoty.
- b. Uczestnikom nie przysługuje zwrot świadczeń niewykorzystanych w trakcie trwania kolonii z winy leżącej po stronie Uczestnika np.: dobrowolne nieskorzystanie z części lub całości imprezy, nieprzestrzeganie regulaminu kolonii językowych.
- c. W razie nagłej choroby dziecka, po przedstawieniu zaświadczenia lekarskiego, rodzice/opiekunowie mogą otrzymać zwrot kosztów za niewykorzystaną część turnusu lub cały turnus z wyjątkiem kosztów poniesionych przez organizatora (tj. koszt odbytych warsztatów, koszt biletów wstępu na atrakcje w których dziecko brało udział, koszt faktycznie spożytych posiłków, koszt wychowawcy podzielony przez ilość uczestników danego turnusu, koszt ubezpieczenia NNW, koszt biletów komunikacji miejskiej).
- d. Organizator zastrzega sobie prawo do odwołania kolonii językowych z przyczyn od siebie niezależnych. W takim przypadku Uczestnikowi zostanie zwrócona pełna wpłacona kwota

.....
Podpis usługodawcy

.....
Podpis rodzica (opiekuna prawnego)
uczestnika kolonii językowych